

**Art. 5.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1989.  
Kondigen dit decreet af, bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 19 februari 1990.

Voorzitter van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,  
J. MARAITE

Gemeenschapsminister van Onderwijs, Vorming, Culturele Animatie en Media,  
B. FAGNOUL

Gemeenschapsminister van Jeugd, Sport, Volwassenenvorming  
en Sociale Aangelegenheden,  
M. GROSCH

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F 90 — 1272

**25 JANVIER 1990.** — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux

L'Exécutif régional wallon,

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, modifié par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon du 16 février 1989 et du 18 octobre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre des dispositions de manière à ne pas mettre en péril l'équilibre financier des communes et des C.P.A.S.;

Sur proposition du Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la nature, des Zonings industriels, de l'Emploi et du Ministre des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau pour la Région wallonne;

Arrête :

**Article 1<sup>e</sup>.** L'article 4, 1<sup>o</sup> b de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 d'exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 février 1989, est complété comme suit :

« L'Exécutif peut déroger à cette condition en cas de réduction du nombre d'agents contractuels subventionnés. »

**Art. 2.** Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la nature, des Zonings industriels, de l'Emploi pour la Région wallonne est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 janvier 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon chargé de l'Economie, des P.M.E.,  
et de la Fonction publique régionale,

B. ANGELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels et de l'Emploi,

E. HISMAN

Le Ministre des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau pour la Région wallonne,

A. COOLS

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D 90 — 1272

- 25. JANUAR 1990. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Durchführung des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden**

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, insbesondere des Artikels 4, § 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Durchführung des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, abgeändert durch die Erlaße der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. Februar 1989 und vom 18. Oktober 1989;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß Maßnahmen getroffen werden müssen, damit das finanzielle Gleichgewicht der Gemeinden und der ÖSHZ nicht gefährdet wird;

Auf Vorschlag des Minister der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriezonen, der Beschäftigung und des Ministers der Lokalen Behörden, der Bezuschussten Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region;

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

**Artikel 1. Artikel 4, Nr. 1 Lit. b des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 1986 zur Durchführung des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einrichtung eines Systems für staatlich bezuschusstes Vertragspersonal bei gewissen lokalen Behörden, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. Februar 1989, wird wie folgt ergänzt :**

« Die Exekutive kann von dieser Bedingung abweichen, wenn das bezuschusste Vertragspersonal eingeschränkt wird. »

**Art. 2. Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriezonen, der Beschäftigung für die Wallonische Region ist mit der Durchführung vorliegende Erlasses beauftragt.**

Namür, den 25. Januar 1990.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive, beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem Regionalen Öffentlichen Dienst,

**B. ANSELME**

Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriezone und der Beschäftigung,

**E. HISMAN**

Der Minister der Lokalen Behörden, der Bezuschussten Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region,

**A. COOLS**

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N 90 — 1272

- 25 JANUARI 1990. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 29 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen**

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 29 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 16 februari 1989 en 18 oktober 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat maatregelen dienen te worden genomen zodat het financieel evenwicht van gemeenten en O.C.M.W's niet in gevaar wordt gebracht;

Op voordracht van de Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden, Tewerkstelling en van de Minister van het Waalse Gewest voor Plaatselijke Besturen, Gesubsidieerde Werken en Water,

**Besluit :**

**Artikel 1.** Artikel 4, 1º b, van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 februari 1989, wordt aangevuld als volgt :

« De Executieve kan afwijken van deze voorwaarde in geval van vermindering van het aantal gesubsidieerde contractuele agenten. »

**Art. 2.** De Minister van het Waalse Gewest voor Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden en Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 januari 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve, belast met Economie,  
K.M.O's en Regionaal Openbaar Ambt,

**B. ANSELME**

De Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden en Tewerkstelling,

**E. HISMANS**

De Minister van het Waalse Gewest voor Plaatselijke Besturen, Gesubsidieerde Werken en Water,

**A. COOLS**

**VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
COLLEGE REUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

N 90 — 1273

**21 DECEMBER 1989.** — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de toeage die als dagprijs voor het jaar 1989 moet toegekend worden aan de door het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten op 1 januari 1983 erkende instellingen, gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad die, wegens hun organisatie, niet moeten beschouwd worden als uitsluitend behorend tot de ene of andere gemeenschap

Het Verenigd College,

Gelet op artikel 59bis, § 4bis, lid 2, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 18 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 18 januari 1989 betreffende financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1968 tot oprichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op artikel 3, § 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1973, 21 november 1974, 7 juli 1975, 20 juli 1976, 17 augustus 1976, 26 oktober 1976, 6 december 1976, 18 april 1977, 10 maart 1978, 12 juni 1978, 27 februari 1980, 24 juni 1981, 6 september 1983, 21 mei 1987 en 17 december 1987;

F 90 — 1273

**21 DECEMBRE 1989.** — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune déterminant le subside à allouer au titre du prix de journée de l'année 1989 aux institutions agréées au 1er janvier 1983 par le Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, établies dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et qui, en raison de leur organisation, ne doivent pas être considérées comme appartenant exclusivement à l'une ou l'autre communauté

Le Collège réuni,

Vu l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 18 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 3, § 6;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1973, 21 novembre 1974, 7 juillet 1975, 20 juillet 1976, 17 août 1976, 26 octobre 1976, 6 décembre 1976, 18 avril 1977, 10 mars 1978, 12 juin 1978 et 27 février 1980, 24 juin 1981, 6 septembre 1983, 21 mai 1987 et 17 décembre 1987;